BLUETOOTH SPEAKER
ENCEINTE BLUETOOTH POUR L'EXTERIEUR
BLUETOOTH AUSSENLAUTSPRECHER
BLUETOOTH BUITENLUIDSPREKER
ALTAVOZ BLUETOOTH
BLUETOOTH ZVOČNIK
BOXA CU FUNCTIE BLUETOOTH
COLUNA COM BLUETOOTH
GŁOŚNIK PRZENOŚNY BLUETOOTH

FREESOUND15 (10-7095)
GB – User Manual
F – Manuel d'Utilisation
D – Bedienungsanleitung
NL - Handleiding
ES – Manual de usuario
SLO – Navodila za uporabo
PT – Manual de Instruções
PL – Instrukcja obsługi

IMPORTANT NOTE: Electric products must not be put into household waste. Please bring them to a recycling centre. Ask your local authorities or your dealer about the way to proceed.
NOTE IMPORTANTE : Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les ordures ménagères. Veuillez les faire recycler à ou à existe des centres de recyclage. Informez-vous auprès de votre commerçant sur la marche à suivre.
WICHTIGER HINWEIS: Elektrogeräte gehören nicht in den Hausmüll. Sie müssen in speziellen Betrieben recycelt werden. Bringen Sie sie zu einer speziellen Entsorgungsstelle für Elektrokleingeräte (Wertstoffhof)!
BELANGRIJK: De elektrische producten mogen niet naast het huisvuil geplaatst worden. Gelieve deze te laten recycleren daar waar er centra's hiervoor voorzien is. Raadpleeg de plaatselijke autoriteiten of uw verkoper om de manier van recycleren.
NOTA IMPORTANTE: Produtos eléctricos não deverão ser postos em contentores de lixo caseiros. Por favor, deposite-os em contentores para recicláguem. Questione as autoridades locais ou onde adquiriu o produto sobre como deverá proceder.
NOTA IMPORTANTE: Los productos eléctricos no deben ser puestos en contenedores de basura domésticos. Por favor, llévelos a un centro de reciclaje. Pregunte a sus autoridades locales o su vendedor sobre la forma de reciclarlos.
VAŽNA NAPOMENA: Ne smije se baciti u kućni otpad. Molimo vas da ih predate u centar za recikliranje. Pitajte vaše lokalne vlasti ili vašeg prodavača o nekoj drugoj mogućnosti.
VAŽNA INFORMACIJA: Elektryczne produkty nie powinny być wrzucane do pojemników na śmieci domowych. Prosimy o ich przekazanie do punktu recyklingowego. Sprawdź, gdzie w Twojej okolicy znajduje się najbliższe centrum recyklingu.

GB

BLUETOOTH SPEAKER

Contents of the carton

1x Bluetooth speaker XB111
1x USB DC 5V charging lead
1x manual

Charging the Bluetooth Speaker

Plug the pin of the USB 5V DC charging lead into the USB IN / 5V 1A socket on the side of the speaker. Plug the other end into a USB port on your computer or any other device allowing USB charging.

Location of controls

1.ON/OFF switch: Long press to power the speaker on and off.
⏮ VOL+ button: Quick press for previous song ; Long press to increase the volume
⏭ VOL- button: Quick press for next song; Long press to decrease volume
⏯B / 2 button: Press to pause/play music or answer/end a phone call. Please note: The speaker must be in Bluetooth mode to benefit from the free-hands feature.
2. Status Light: The status light will flash blue when pairing with another device. Once paired the light will stop flashing.
The status light will light up red while charging. It will turn off when speaker was fully charged.
3. Built-in Microphone (to answer phone calls)
4. Silicon cap: Prevent Charging and AUX-in interfaces from damage by water or dirt. Uncover it when you need to charge the speaker or use AUX-in function.
5. USB IN / 5V 1A socket: Connect the supplied lead to a USB port able to charge the built-in battery. Please charge the speaker when the power is OFF.
4. AUX input: If you do not have Bluetooth or do not want to use that feature, please connect a 3.5mm Auxiliary cable into the speaker and the other end into your phone to play music.

Pairing the speaker with a Bluetooth enabled device

Keep the speaker and the Bluetooth device within 1m of each other during the pairing process. Press the ON/OFF switch. The blue light will flash and the unit is in pairing mode. Set your mobile phone or other Bluetooth enabled device to search for Bluetooth devices. When the Bluetooth device finds the speaker, select XB111 in the list of found devices.

Specifications

Bluetooth specification 2.4GHz
Communication distance ..... 10 m
Frequency response 100Hz-20kHz
Sensitivity ..... 80dB +/-2dB at 1m
Signal to noise ratio ..... >85dB
Distortion ..... <1% at 1W
Battery ..... Rechargeable lithium battery 2600mAh
Playing time ..... 5-8 hours
Dimensions ..... 17.9cm × 6.2cm ×8cm

F

ENCEINTE BLUETOOTH POUR L'EXTERIEUR

Contenu du carton

1x enceinte Bluetooth XB111
1x cordon USB pour charger la batterie
1x manuel

Charger la Batterie

Branchez la fiche mini USB du cordon fourni sur l'entrée USB IN / 5V 1A de l'enceinte. Branchez l'autre extrémité sur un port USB de votre ordinateur ou autre appareil permettant la charge par USB.

Description des contrôles

1. Panneau de contrôles
Interrupteur Marche/Arrêt **(ON/OFF)** : Maintenir appuyé pour mettre sous tension et éteindre
Touche **⏮ VOL+**: Pression courte pour revenir au titre précédent. Pression longue pour augmenter le volume
Touche **⏭ VOL-**: Pression courte pour avancer au titre suivant. Pression longue pour baisser le volume
Touche **⏯B / 2**: Pause/Lecture/Répondre/Raccrocher.
Note : L'enceinte doit se trouver en mode Bluetooth pour pouvoir utiliser la fonction mains libres du téléphone.
2. Voyant Bluetooth
Le voyant clignote en bleu lorsque l'appareil est prêt à l'appairage. Il reste bleu lorsque l'appareil est connecté en Bluetooth.
Il s'allume en rouge pendant la charge et s'éteint lorsque la charge est terminée.
3. Microphone intégré (pour répondre aux appels téléphoniques)
4. Capuchon en silicone : Il protège le port de charge et auxiliaire contre l'eau et les salissures.
5. USB IN / 5V 1A: Port de charge si le cordon fourni est branché sur un port USB capable de charger la batterie interne.
6. Interface AUX : Si vous n'avez pas de source Bluetooth ou vous ne veulez pas utiliser cette fonction, vous pouvez brancher un cordon auxiliaire Jack 3,5mm sur l'enceinte et votre smartphone pour écouter vos musiques.

Synchronisation de l'enceinte avec un appareil Bluetooth

Gardez l'enceinte et l'appareil Bluetooth à une distance inférieure à 1m l'un de l'autre pendant le processus de synchronisation. Mettez le commutateur ON/OFF sur ON. Le voyant bleu clignote et l'enceinte est en mode Bluetooth. Lancez une recherche pour des appareils Bluetooth sur votre smartphone. Lorsque l'appareil Bluetooth trouve l'enceinte, sélectionnez XB111 dans la liste des appareils trouvés. Si nécessaire, entrez le mot de passe 0000. Faites OK ou OUI pour appairer les 2 appareils.

Caractéristiques techniques

Spécification Bluetooth 2.4GHz
Portée Bluetooth ..... 10 m
Bande passante 100Hz-20kHz
Sensibilité ..... 80dB +/-2dB à 1m
Rapport signal/bruit ..... >85dB
Distorsion ..... <1% à 1W
Batterie ..... Batterie rechargeable au lithium 2600mAh
Autonomie ..... 5-8 heures
Dimensions ..... 17.9cm × 6.2cm × 8cm

D

BLUETOOTH AUSSENLAUTSPRECHER

Verpackungsinhalt

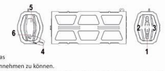
1x Bluetooth Lautsprecher XB111
1x USB Kabel zum Aufladen der Batterie
1x Bedienungsanleitung

Aufladen des Akkus

Stecken Sie den Mini USB Stecker des mitgelieferten Kabels in die USB IN / 5V 1A Buchse des Geräts und den USB Stecker in den USB Port eines Computers oder anderen Geräts, das die eingebaute Batterie aufladen kann.

Anordnung der Bedienelemente

1. Bedienfeld
Ein/Aus Schalter **(ON/OFF)** Zum Ein- und Ausschalten gedrückt halten.
⏮ VOL-Taste: Kurz drücken, um zum vorigen Titel zurückzugehen. Lang drücken, um die Lautstärke zu erhöhen
VOL+⏭ Taste: Kurz drücken, um zum nächsten Titel zu springen; Lange drücken, um die Lautstärke zu vermindern.
⏯ B / 2: Pause/Abspielen/Anruf beantworten/beenden. Hinweis: Das Gerät muss sich im Bluetooth Betrieb befinden, um Anrufe entgegennehmen zu können.
2. Status-LED: Blinkt beim Einschalten blau, um sich an ein Bluetooth-fähiges Gerät anzuschließen. Nach erfolgreichem Anschluss leuchtet sie ständig blau.
Während des Aufladens leuchtet die LED rot. Sie erlischt, wenn die Batterie vollständig aufgeladen ist.
3. Eingebautes Mikrofon zum Beantworten der Telefonanrufe
4. Silikonkappe: Schützt die Verbinder vor Wasser und Schmutz.
5. USB IN / 5V 1A Ladebuchse. Den Mini-USB Verbinder an diese Buchse und den USB Verbinder des mitgelieferten Kabels an den USB Port eines Computers oder anderen Geräts anschließen, um die eingebaute Batterie aufzuladen. Während des Laden den Lautsprecher ausschalten.
6. AUX IN Wenn Sie kein Bluetooth besitzen oder die Funktion nicht benutzen möchten, schließen Sie ein 3,5mm Klinkenkabel an diese Buchse und an Ihr Smartphone an, um Ihre Musik zu hören



Synchronisation des Lautsprechers mit einem Bluetooth fähigen Gerät

Während der Synchronisation den Lautsprecher und das Bluetooth Gerät in einem Abstand von höchstens 1m voneinander halten. Stellen Sie den ON/OFF Schalter auf ON. Das blaue Licht blinkt und der Lautsprecher ist bereit zur Bluetooth Verbindung. Wählen Sie XB111 in der Liste der gefundenen Geräte. Wenn der Lautsprecher beim Einschalten ein synchronisiertes Gerät findet, schließt er sich automatisch an.

Technische Daten

Bluetooth Speziffikation 2.4GHz
Bluetooth Reichweite ..... 10 m
Frequenzbereich 100Hz-20kHz
Empfindlichkeit ..... 80dB +/-2dB à 1m
Störabstand ..... >85dB
Verzerrung ..... <1% à 1W
Batterie ..... Aufladbare Lithium Batterie 2600mAh
Laufzeit au Batterie ..... 5-8 Stunden
Abmessungen ..... 17.9cm x 6.2cm x 8cm

NL

BLUETOOTH BUITENLUIDSPREKER

Verpakkingsinhoud

1x Bluetooth luidspreker XB111
1x USB kabel om de ingebouwde batterij op te laden
1x handleiding

Opladen van de Bluetooth luidspreker

Plug de mini USB stekker in de USB IN / 5V 1A doos van de luidspreker. Steek het andere uiteinde in een USB-poort op uw computer of een ander apparaat dat voor opladen via USB geschikt is.

Omschrijving

1. Bedienpanel
Aan/uit schakelaar (ON/OFF): Ingedrukt houden om het toestel aan en uit te schakelen.
⏮ VOL- toets: Kort indrukken voor vorige song ; Ingedrukt houden om het volume te minderen
⏮ VOL+ toets: Kort indrukken voor volgende song; Ingedrukt houden om het volume te verhogen
⏯ B / 2toets: Kort indrukken voor afspelen/pauze/telefonische oproep beantwoorden/beëindigen. Let op: De luidspreker moet in Bluetooth modus zijn om hands-free te telefoneren.
2. Status-LED: Flitst blauw als het toestel in synchroniseer status is. Activeer de Bluetooth functie op uw smartphone en kies FREESOUND15 in de gevondenen toestellen. Na de aansluiting licht de led blauw.
Tijdens het opladen licht de led rood. Als de batterij vol is, gaat de led uit.
3. Ingebouwde microfoon voor telefoongesprekken
4. Silicoon cap: Beschermt de connectoren tegen water en vuil.
5. USB IN / 5V 1A opload interface: Sluit de meegeleverde kabel op een USB device aan om de ingebouwde batterij op te laden.
6. AUX ingang: Als u de Bluetooth feature wilt niet gebruiken, sluit een 3,5mm jack kabel op deze connector aan en het ander uitende op uw smartphone.

Koppelen van de luidspreker met een Bluetooth-apparaat

Houd de luidspreker en het Bluetooth-apparaat binnen 1 meter van elkaar tijdens het koppelen. Zet de ON/OFF schakelaar op ON. De blauwe led flitst en de luidspreker is klaar voor Bluetooth verbinding. Activeer de Bluetooth zoek functie op uw mobiele telefoon of een ander Bluetooth-apparaat om te zoeken naar Bluetooth-apparaten. Als een gekoppeld apparaat binnen het bereik is, wordt de luidspreker automatisch de verbinding maken. Als de mobiele telefoon een Bluetooth-apparaat vindt, selecteer XB111 in de lijst van gevonden apparaten.

Specificaties

Bluetooth specificatie 2.4GHz
Bluetooth reikwijdte ..... 10 m
Frequentiebereik 100Hz-20kHz
Gevoeligheid ..... 80dB +/-2dB @ 1m
Signaal /ruis verhouding ..... >85dB
Vervorming ..... <1% @ 1W
Batterij ..... Oplaadbare lithium batterij 2600mAh
Speeltij op volle batterij ..... 5-8 uren
Afmetingen ..... 17.9cm × 6.2cm × 8cm

ES

ALTAVOZ BLUETOOTH PARA EXTERIORES

Contenido del embalaje

1x Altavoz Bluetooth XB111
1x Cable USB para cargar la batería
1x Manual

Cargar la batería

Conecte la clavija mini USB del cable suministrado a la entrada USB IN / 5V 1A del altavoz. Conecte el otro extremo a un puerto USB de su ordenador u otro dispositivo que permita la carga por USB.

Descripción de los controles

1. Panel de controles
Interruptor **(ON/OFF)**: Mantener apretado para encender o apagar
Tecla **⏮ VOL+**: Presión corta para volver al título anterior. Presión larga para aumentar el volumen
Tecla **⏭ VOL-**: Presión corta para avanzar al título siguiente. Presión larga para bajar el volumen
Tecla**⏯ B / 2** Pausa/Lectura/Responder/Colgar.
Nota: El altavoz debe estar en modo Bluetooth para poder utilizar la función manos libres del teléfono.
2. Indicador Bluetooth
El indicador parpadea en Azul cuándo está listo para el emparejamiento. Se mantiene encendido en Azul cuándo el equipo está conectado por Bluetooth.
Se ilumina en Rojo durante la carga y se apaga cuándo esta finaliza.
3. Micrófono integrado (Para responder a las llamadas telefónicas)
4. Capuchón de silicona: Protege el puerto de carga y auxiliar del agua y la suciedad.
5. USB IN / 5V 1A: Puerto de carga si el cable suministrado está conectado a un puerto USB capaz de cargar la batería interna.
6. Interface AUX : Si no dispone de ninguna fuente Bluetooth o usted no desea utilizar esta función, puede conectar un cable auxiliar Jack 3,5mm en el altavoz y su Smartphone para escuchar sus canciones.

Sincronización con un dispositivo Bluetooth

Mantenga el altavoz y el dispositivo a menos de un metro entre ellos, durante el proceso de sincronización.
Ponga el conmutador ON/OFF en ON. El indicador azul parpadeara y el altavoz está en modo Bluetooth. Comience la búsqueda de dispositivos Bluetooth en su Smartphone. Cuando el Smartphone encuentre el altavoz, seleccione XB111 de la lista de equipos encontrados. Si fuera necesario, entre la contraseña 0000. Haga OK o Sí para emparejar los dos equipos.

Características técnicas

Especificación Bluetooth 2.4GHz
Alcance Bluetooth ..... 10 m
Banda pasante 100Hz-20kHz
Sensibilidad ..... 80dB +/-2dB a 1m
Relación señal/ruido ..... >85dB
Distorsión ..... <1% à 1W
Batería ..... Batería recargable de Litio 2600mAh
Autonomía ..... 5-8 Horas
Dimensiones ..... 17.9cm × 6.2cm ×8cm

SL

ZUNANJI BLUETOOTH ZVOČNIK

Vsebina kartona

1 × Bluetooth zvočnik XB111
1 × USB DC 5V polnilni kabel
1 × Navodila za uporabo

Polnjenje Bluetooth zvočnika

Priključite pin USB 5V DC polnilnega kabla v USB IN / 5V 1A vtičnico na strani zvočnika. Priključite drugi konec pa v vrata USB na računalniku ali katero koli drugo napravo, ki omogoča USB polnjenje.

Kontrole

1.ON/OFF stikalo: Dolg pritisk za VKLOP ali IZKLOP zvočnika.
⏮ VOL+ gumb: Kratek pritisk za prejšnjo skladbo; Dolg pritisk za povečanje glasnosti
⏭ VOL- gumb: Kratek pritisk za naslednjo; Dolg pritisk za zmanjšanje glasnosti
⏯B / 2 gumb: Pritisnite za pavzo / predvajanje glasbe / odgovor / konec dohodnega klica. Prosimo, upoštevajte: zvočnik mora biti v načinu Bluetooth za uporabo funkcijo prostoročnega telefoniranja.
2. Lučka stanja: Lučka stanja utripa modro pri seznanjanju z drugo napravo. Ko sta v paru bo lučka preneha utripati.
Lučka stanja zasveti rdeče med polnjenjem. To se izklopi, ko je zvočnik popolnoma napolnjen.
3. Vgrajeni mikrofon (za odgovarjanje na telefonske klice)
4. Silikonski pokrov: Preprečevanje poškodb pri polnjenju in AUX IN zaradi vode ali umazanije. Odprite ga ko je potrebno napolniti zvočnik ali uporaba AUX-IN funkcije.
5. USB IN / 5V 1A vtičnica: Priključite priložen kabel na USB vrata za polnjenje vgrajene baterije. Napolnite zvočnik, ko je napajanje IZKLOPLJENO.
4. AUX vhod: Če nimate Bluetooth ali ne želite uporabljati to funkcijo, povežite 3,5 mm dodatni kabel v zvočnik, drugi konec pa v telefonu za predvajanje glasbe.

Pairing the speaker with a Bluetooth enabled device

Hranite zvočnik in Bluetooth napravo v območju 1m v procesu seznanjanja. Pritisnite stikalo ON / OFF. Modra lučka utripa in je enota v načinu za seznanjanje. Nastavite mobilni telefon ali drugo omogočeno Bluetooth napravo za iskanje Bluetooth naprav. Ko Bluetooth naprava najde zvočnik, izberite XB111 na seznamu najdenih naprav.

Tehnični podatki

Bluetooth specifikacija 2.4GHz
Razdalja komuniciranja ..... 10 m
Frekvenčni razpon ..... 100Hz - 20kHz
Občutljivost ..... 80dB +/-2dB na 1m
Razmerje Signal / Šum ..... >85dB
Popačenje ..... <1% na 1W
Batrija ..... Polnilna litijeva baterja 2600mAh
Čas predvajanja ..... 5 - 8 ur
Dimenzije ..... 17.9cm × 6.2cm × 8cm

PT

COLUNA AUTÓNOMA COM BLUETOOTH PARA EXTERIOR

Acessórios incluídos

1x Coluna Bluetooth XB111
1x Cabo USB 5VDC
1x Manual de instruções

Carregar a coluna

Conecte o cabo de carregamento USB 5VDC na entrada **USB IN / 5V 1A** (lateral da coluna). Conecte a outra extremidade a uma porta USB do seu computador ou a qualquer outro dispositivo que permita carregar USB (5VDC).

Controlos

1.ON/OFF: prima continuamente para ligar e desligar a coluna.
⏮ VOL+: prima para retroceder faixa; continuamente para aumentar o volume
⏭ VOL- prima para avançar à próxima faixa; continuamente para diminuir o volume.
⏯B / 2: prima para reproduzir / pausar / atender ou desligar uma chamada / rejeitar chamada. Para utilizar como Kit de mão livres a coluna deve estar no modo Bluetooth.
2. Luz de estado: a luz de estado piscará azul ao emparelhar com outro dispositivo. Uma vez emparelhado, a luz deixará de piscar.
A luz de estado acenderá na cor vermelha durante o carregamento. Desliga automaticamente quando o altifalante estiver totalmente carregado.
3. Microfone embutido (para funcionar como Kit de mãos livres)
4. Tampa em silicone: evite que as interfaces de carga e AUX sejam danificadas pela água ou sujeira. Remova a tampa quando precisar carregar a coluna ligar um aparelho à ligação AUX.
5. USB IN / 5V 1A: Ligue o cabo fornecido a uma porta USB capaz de carregar a bateria incorporada. É recomendado que a coluna esteja desligada durante o carregamento.
6. Entrada AUX: Se você não tiver Bluetooth ou não quiser usar esse recurso, conecte um cabo auxiliar Jack 3.5mm à coluna e a outra extremidade no seu telefone (leitor, PC, etc.) para reproduzir música.

Pairing the speaker with a Bluetooth enabled device

Mantenha a coluna e o dispositivo Bluetooth numa distância de 1 metro durante o processo de emparelhamento. Pressione o interruptor ON/OFF. A luz azul piscará e a coluna estará no modo de emparelhamento. Habilite a deteção de dispositivos no seu telemóvel ou outro dispositivo com Bluetooth, para procurar dispositivos Bluetooth. Quando o dispositivo Bluetooth encontrar a coluna, selecione XB111 na lista de dispositivos encontrados.

Especificações técnicas

Especificação do Bluetooth 2.4GHz
Alcance de comunicação ..... 10 Metros
Frequência de resposta 100Hz-20kHz
Sensibilidade ..... 80dB +/-2dB a 1m
Ruido de sinal S/N ..... >85dB
Distorção ..... <1% a 1W
Bateria ..... Bateria de Litio carregável com 2600mAh
Autonomia ..... 5-8 Horas
Dimensões ..... 17.9cm × 6.2cm × 8cm

RO

DIFUZOR BLUETOOTH DE EXTERIOR

Continut colet

1x difuzor Bluetooth XB111
1x cablu de incarcare USB DC 5V
1x manual

Incarcarea bateriei difuzorului

Conectati un capat al cablului de incarcare USB 5V DC in portul USB IN / 5V 1A al difuzorului. Conectati celalalt capat al cablului la un port USB de la calculator sau la ui alt dispozitiv de incarcare USB.

Control

1.Comutator ON/OFF: Apasati lung pentru pornire/oprire difuzor.
Buton ⏮ VOL+: apasati rapid pentru salt la melodia anterioara; apasati lung pentru marire volum
Buton ⏭ VOL-: apasati scurt pentru salt la melodia urmatoare; apasati lung pentru micsorare volum
⏯B / 2: apasati pentru redare / pauza sau pentru a raspunde la un apel telefonic. Nota: difuzorul trebuie sa fie in modul Bluetooth pentru functia hands-free.
2. Stare indicator: Indicatorul palpaie in culoarea albastra pe durata asocierii Bluetooth. Odata asociat, nu mai palpaie.
Indicatorul lumineaza in culoarea rosie pe durata incarcarii si se opreste din iluminat cand bateria este incarcata.
3. Microfon incorporat (pentru a raspunde la apelurile telefonice)
4. Protectie din silicon: protejeaza impotriva patrunderii apei sau prafului. Inlaturarii protectia pe durata incarcarii sau cand utilizati intrarea AUX-IN.
5. Soclu USB IN / 5V 1A: conectati cablul USB furnizat pentru a incarca bateria difuzorului . Pe durata incarcarii difuzorul trebuie sa fie oprit (OFF).
4. intrare AUX: daca nu aveti dispozitive Bluetooth sau nu doriti sa utilizati aceasta functie, conectati la aceasta intrare un cablu auxiliar cu mufa jack de 3.5mm si celalat capat al cablului auxiliar la o sursa de semnal (telefon, cititor MP3, etc)

Asocierea difuzorului cu un dispozitiv extern Bluetooth

Pastrati difuzorul si dispozitivul cu care doriti asocierea la o distanta de 1 m intre ele pe durata procesului de asociere. Porniti difuzorul; indicatorul va palpaie albastru si urmatarea se afla in modul de asociere. Porniti functia Bluetooth la dispozitivul extern si incepeti sa cautati dispozitivele Bluetooth. Alegeti XB111 printre dispozitivele gasite si asociati dispozitivele intre ele. Indicatorul albastru nu mai palpaie.

Specificatii

Bluetooth 2.4GHz
Distanta Bluetooth ..... 10 m
Raspuns in frecventa 100Hz-20kHz
Sensibilitate ..... 80dB +/-2dB la 1m
Raport S/N ..... >85dB
Distorsiuni ..... <1% la 1W
Baterie ..... baterie reincarcabila Litiu 2600mAh
Durata redare ..... 5-8 ore
Dimensiuni ..... 17.9cm × 6.2cm × 8cm

Imported from China by

LOTRONIC SA - Avenue Zénobe Gramme 9
1480 Saintes - Belgium

WARNING

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment .
This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
—Reorient or relocate the receiving antenna.
—Increase the separation between the equipment and receiver.
—Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
—Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.